

5. Мы каждый год летом ездим на берег моря.	Mā har sāl, tābestān, kenār-e daryā miravim.	ما هر سال، تابستان، کنار دریا می رویم.
Из Тегерана до Каспийского моря полдня пути.	Az Tehrān tā daryā-ye Māzanderān nim ruz rāh ast.	از تهران تا دریای مازندران، نیم روز راه است.
После пересечения очень высоких гор Альборз спускаемся к равнине рядом с морем (past — низкий; sarāzir — косой; отвесный; вниз).	Mā pas az gozaştan az kuh-hā-ye besyār boland-e Alborz, be su-ye sarzamin-e past-e kenār-e daryā sarāzir mišavim.	ما پس از گذشتن از کوه‌های بسیار بلند البرز، به سوی سرزمین پست کنار دریا سرآزیر می‌شویم.
В этом году мой отец купил автомобиль, и мы можем поехать на своем автомобиле.	Emsāl pedaram xodrow xarid va mā mitavānim bā xodrow-ye xodemān beravim.	امسال پدرم خودرو خرید و ما می‌توانیم با خودروی خودمان برویم.
Я тоже хочу получить права, чтобы во время вождения помогать отцу.	Man niz mixāham gavāhi-nāme-ye rānandegi begiram tā dar hengām-e rānandegi be pedaram komak konam.	من نیز می‌خواهم گواهی‌نامه رانندگی بگیرم تا در هنگام رانندگی به پدرم کمک کنم.
Во время вождения я люблю слушать песни и сам тоже пою.	Man dar hengām-e rānandegi dust dāram āvāz bešenavam va xodam niz āvāz bexānam.	من در هنگام رانندگی دوست دارم آواز بشنوم و خودم نیز آواز بخوانم.
Я иранские песни люблю больше, чем песни других народов (bigāne — чужой, иностранный).	Man āvaz-hā-ye Irānī-rā bištar az āvaz-hā-ye bigāne dust dāram.	من آوازهای ایرانی را بیشتر از آوازهای بیگانه دوست دارم.
6. Наша семья живет не только в Иране, но и в других странах	Xānevāde-ye mā na tanhā dar Irān balke dar kešvar-hā-ye	خانواده ما نه تنها در ایران بلکه در کشورهای دیگر جهان نیز زندگی